

• béliris •
POUR BRUXELLES
VOOR BRUSSEL

Bouwheer – Maître d'ouvrage : Beliris

Partners – Partenaires : Beliris, MIVB - STIB, Brussel Mobiliteit - Bruxelles Mobilité, Vivaqua, Sibelga, Hydrobru, Leefmilieu Brussel - Bruxelles Environnement

Budget : € 22.000.000



www.beliris.be - info.beliris@mobilit.fgov.be
www.facebook.com/belirisforbrussels



November - November 2016

RÉAMÉNAGEMENT DE LA PORTE DE NINOVE



HERINRICHTING VAN DE NINOOFSEPOORT

VIVAQUA

Sibelga

HYDROBRU



Le projet de **RÉAMÉNAGEMENT DE LA PORTE DE NINOVE** veut améliorer l'espace public en restructurant la voirie, au bénéfice des usagers des transports en commun, des piétons, des cyclistes et des automobilistes, mais également en créant un nouveau parc.

Ce projet d'envergure veut requalifier la vie du quartier, ressouder les deux rives du canal et améliorer la fluidité du trafic, pour plus de sécurité pour les piétons et les cyclistes.

Le parc sera à terme un poumon vert dans un quartier qui manque cruellement d'espaces verts et de détente. Un processus participatif pour son aménagement est en cours.

La sécurité du trafic sera aussi améliorée par la restructuration de l'intersection de la Porte de Ninove en un carrefour à feux. Des pistes cyclables et de larges trottoirs seront aménagés. Plus de fluidité donc et moins de zones de danger pour les usagers faibles.

Actuellement, la STIB remplace les voies de tram entre les arrêts Triangle et Arts & Métiers dont elle améliore aussi l'accessibilité.

Het **HERINRICHTINGSPROJECT** zal de publieke ruimte rond de **NINOOFSEPOORT** verbeteren voor alle weggebruikers, van voetgangers en fietsers tot openbaar vervoer en wagens, door de wegen te herstructureren en een nieuw park aan te leggen.

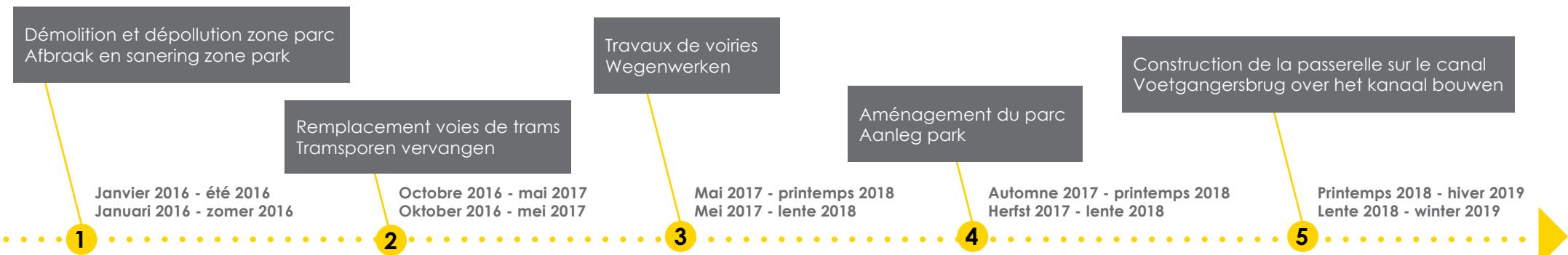
Dit grootse project zal de levenskwaliteit in de stad verhogen, de twee zijden van het kanaal verbinden, zorgen voor een vlottere verkeerscirculatie en de veiligheid voor voetgangers en fietsers verbeteren.

Het park zal een grote meerwaarde zijn in een wijk waar momenteel weinig groen of ontspanningsmogelijkheden zijn. Er loopt momenteel een participatief proces dat de invulling van het park zal bepalen.

Het verkeersknooppunt aan de Ninoofsepoort wordt heraangelegd als één kruispunt met verkeerslichten. Daarnaast worden er fietspaden en brede voetpaden aangelegd. Deze ingrepen zorgen voor een vlottere verkeersstroom en elimineren de gevaarlijke punten voor de actieve weggebruikers.

Momenteel vernieuwt de MIVB de trams tussen de haltes Driehoek en Arts et Métiers en maakt de haltes toegankelijker en aangenamer.

PLANNING



Ce planning, tributaire de la météo et des circonstances imprévues, est susceptible d'évoluer.
Door slecht weer of onvoorzien omstandigheden kan deze planning nog wijzigen.



JE SUIS CYCLISTE IK BEN FIETSER

Durant les travaux, le trafic cycliste est interrompu dans les rues suivantes :

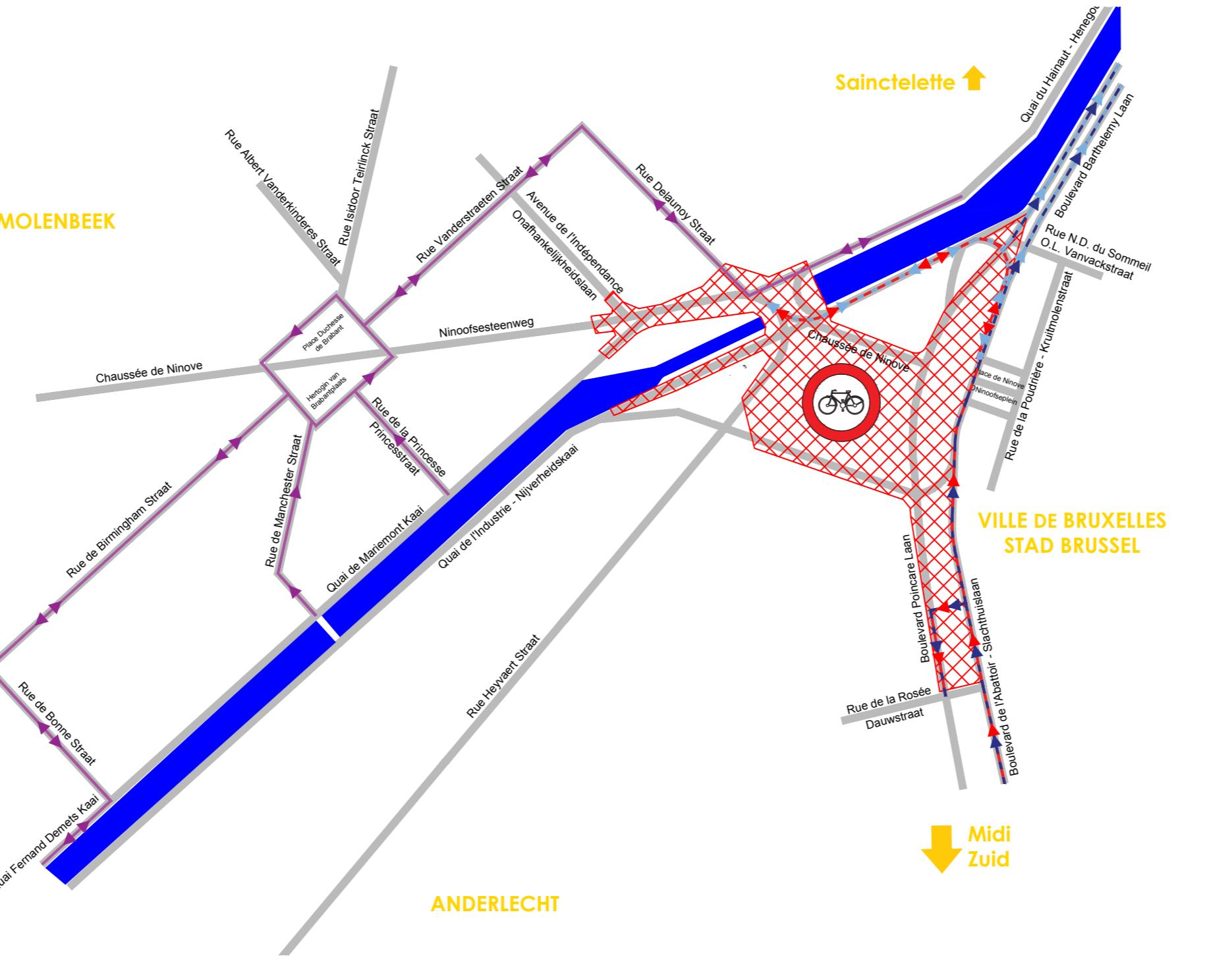
- Quai de l'Industrie
- Quai de Mariemont
- Chaussée de Ninove
- Avenue de l'Indépendance

Sur la Petite Ceinture, entre Porte de Ninove et Arts & Métiers, la circulation est modifiée. Des pistes cyclables sont prévues dans les deux sens.

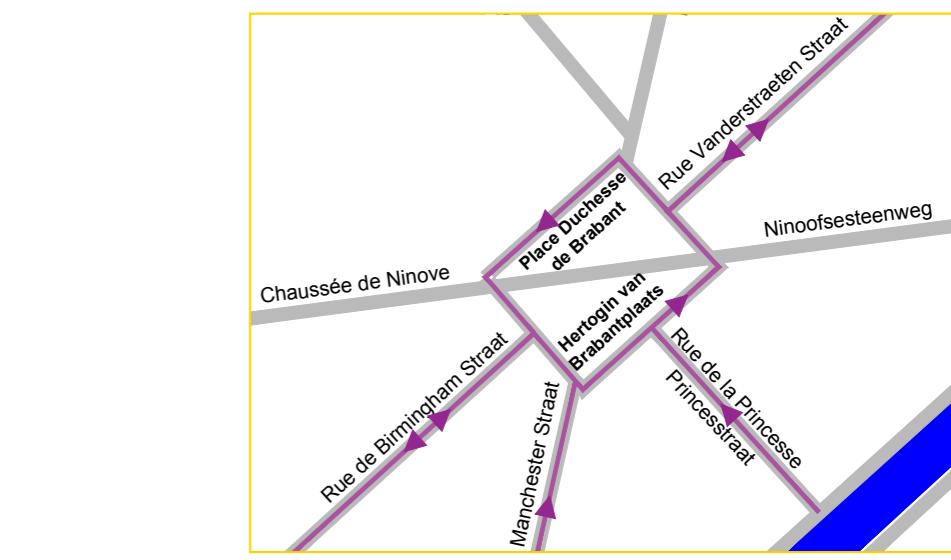
Tijdens de werken zijn volgende straten onderbroken :

- Nijverheidkskaai
- Mariemontkaai
- Ninoofsesteenweg
- Onafhankelijkheidslaan

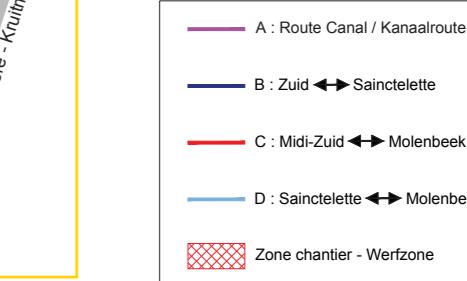
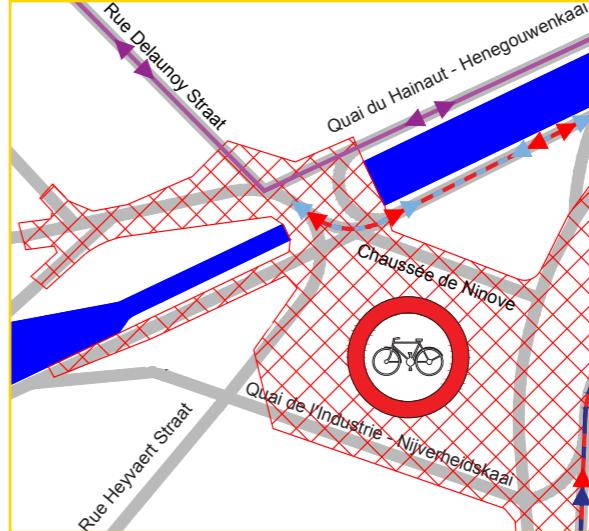
Op de Kleine Ring, tussen Ninoofsepoort en Arts & Métiers, geldt een gewijzigde verkeerssituatie en er zijn beveiligde fietspaden voorzien in beide richtingen.



Place Duchesse de Brabant - Hertogin van Brabant



Porte de Ninove - Ninoofsepoort





JE SUIS PIÉTON IK BEN VOETGANGER

Durant les travaux, la STIB offre un transport en tram pour traverser la zone de chantier entre les arrêts:

- Porte de Flandre et Arts & Métiers (tram 51)
- Duchesse de Brabant et Arts & Métiers (tram 82)

Tijdens de werken biedt de MIVB voetgangers het tramvervoer aan om de werkzone te doorkruisen tussen de haltes:

- Vlaamsepoort en Arts & Métiers (tram 51)
- Hertogin van Brabant en Arts & Métiers (tram 82)

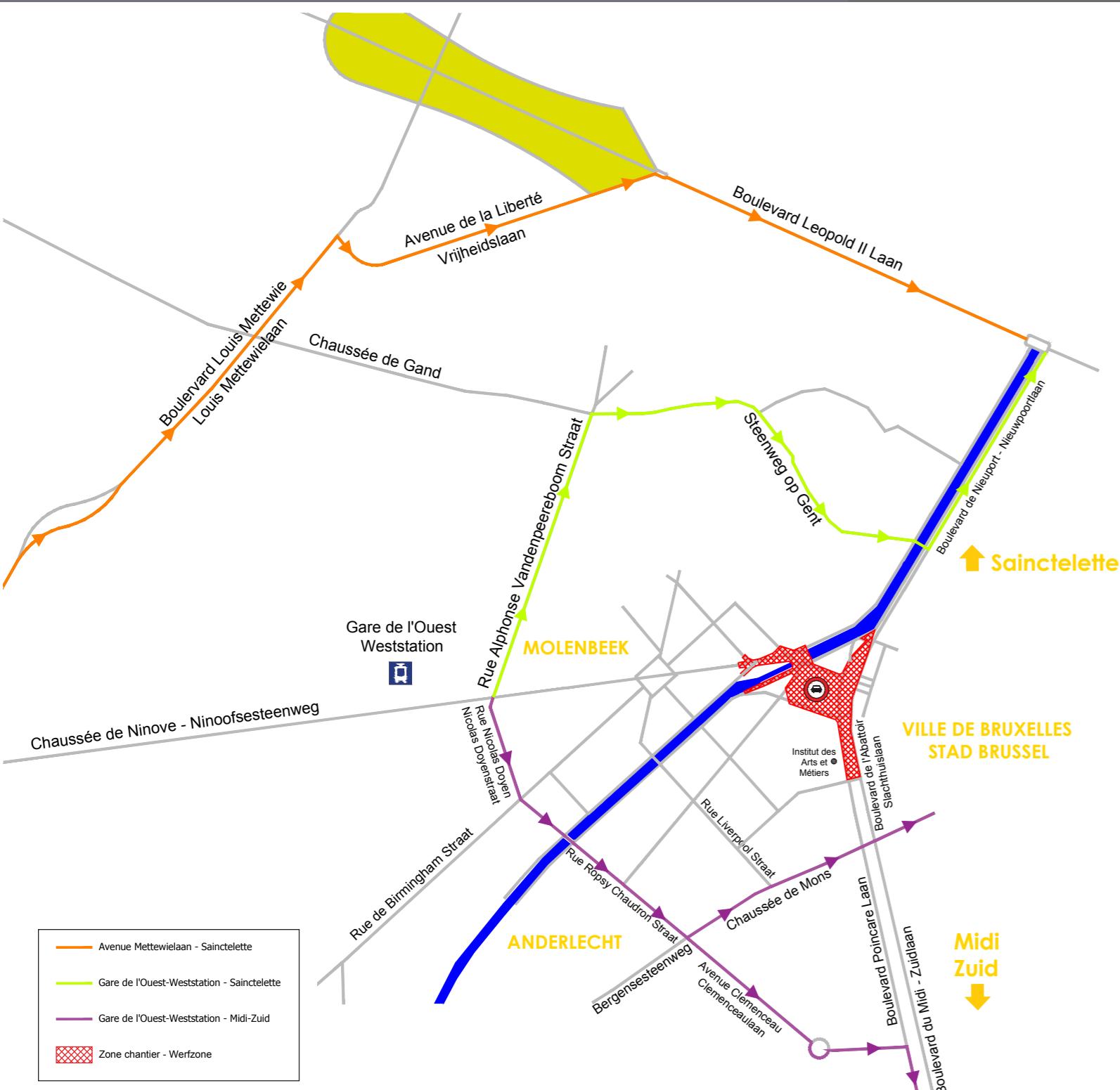
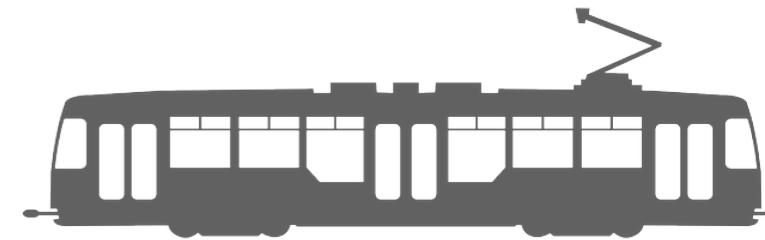


TRANSPORTS EN COMMUN

Durant les travaux, les arrêts de tram Porte de Ninove et Triangle sont supprimés. La ligne de bus 86 direction Gare Centrale est déviée entre les arrêts Gare de l'Ouest et Porte de Flandre, et entre Porte de Flandre et Duchesse de Brabant direction Machten. L'arrêt de bus Porte de Ninove n'est pas desservi.

OPENBAAR VERVOER

Tijdens de werken zijn de tramhaltes Ninoofsepoot en Driehoek buiten dienst. Buslijn 86 wordt richting Centraal Station omgeleid tussen de haltes Weststation en Vlaamsepoort en richting Machten tussen Vlaamsepoort en Hertogin van Brabant. Bushalte Ninoofsepoot wordt niet bediend.



JE SUIS AUTOMOBILISTE IK BEN MET DE WAGEN



La chaussée de Ninove est fermée à hauteur de la Porte de Ninove.

Sur la Petite Ceinture, la circulation est modifiée de la Porte de Ninove aux Arts & Métiers. Vers le Midi, le trafic est interrompu et dévié sur la bande intérieure de la Petite Ceinture. Vers Sainctelette, le trafic est maintenu sur deux bandes rétrécies.

La déviation vers la Gare du Midi, via la rue N. Doyen et R. Chaudron n'est accessible que du lundi au jeudi en raison du Marché des Abattoirs d'Anderlecht.

De Ninoofsteenweg is afgesloten ter hoogte van de Ninoofsepoot.

Op de Kleine Westelijke Ring tussen Ninoofsepoot en Arts & Métiers geldt een gewijzigde verkeerssituatie. Richting Zuid is de rijbaan onderbroken en het verkeer wordt afgeleid naar één rijstrook op de binnenste rijbaan. Het verkeer richting Sainctelette beschikt over twee vermalde rijstroken.

De omleiding richting Zuidstation via N. Doyen- en R. Chaudronstraat is alleen bruikbaar van maandag tot donderdag door de weekendmarkt aan het Slachthuis van Anderlecht.